



00029431

Zmluva o dielo

(podľa § 536 a nasl. Zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
č. objednávateľa 363-53/07 č. zhotoviteľa 7634-00

na zhotovenie

Správy o hodnotení vplyvov rýchlostnej cesty R4 Svidník - Prešov na životné prostredie

čl.1 ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 OBJEDNÁVATEL: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
- Štatutárny orgán: Predstavenstvo, zastúpené
V zastúpení: **Ing. Igor Choma,**
- predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Juraj Čermák, CSc.,
- člen predstavenstva

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:
- vo veciach cenových:

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s. Br
Číslo účtu: 6624859013/1111
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775

ďalej len "objednávateľ"

- a -

- 1.2 ZHOTOVITEĽ: **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**
Sídlo: Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka číslo: 378/B
- Štatutárny orgán: Predstavenstvo
V zastúpení: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš**
- predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Bartolomej Šechný
- podpredstavenstva a obchodno-technický riaditeľ

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Bratislava - Dunajská Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 13 -

Číslo účtu: 24402 – 012/0200
IČO: 31 322 000
DIČ: 2020524770
IČ DPH: SK2020524770

ďalej len "zhotoviteľ"

Čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“) vypracuje pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je:

Správa o hodnotení vplyvov rýchlostnej cesty R4 Svidník - Prešov na životné prostredie

- 2.2 Objávateľ sa zaväzuje, že spôsobom dohodnutým v tejto zmluve dokončené dielo prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Čl. 3 ROZSAH A OBSAH

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa čl. 2, ods. 2.1 je špecifikovaný v Súťažných podkladoch (ďalej len SP) objednávateľa a ich prílohách, ktoré spolu s Ponukou zhotoviteľa tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Správa o hodnotení bude vypracovaná v súlade s prílohou č. 3 zákona č. 127/1994 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov a v rozsahu hodnotenia vydaného pre predmetnú stavbu MŽP SR dňa 14. 12. 2005, číslo 2276/05-1.6/ml. Správa o hodnotení bude vypracovaná vo variantoch určených rozsahom hodnotenia.
- 3.2 Zhotoviteľ dodá objednávateľovi dielo podľa ods. 2.1 v rozsahu a obsahu podľa čl. 3, ods. 3.1 v rámci dohodnutej ceny podľa čl. 6, ods. 6.1 takto:
- Správa o hodnotení 25x v reprografickom vyhotovení
 - Správa o hodnotení 2x v digitálnej forme
- výtlačky navyše:
- Prehľadná situácia M 1:50 000 10x
 - Situácia M 1:20 000 10x
 - Ortofotomapa M 1:20 000 10x
 - Podklady k informačnému bulletinu v digitálnej forme 2x
- Výkresová časť dokumentácie bude spracovaná vo formáte .dwg alebo .dgn, textová a tabuľková časť vo formáte .doc a .xls, obrazová časť vo formáte .pdf a .jpg.

Čl. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA

- 4.1 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi v termíne nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy nasledujúce podklady:
- 4.1.1 Porovnávacia štúdia R4 Šarišský Štiavnik – preložka cesty
- 4.1.2 R4 Šarišský Štiavnik – preložka cesty – zámer
- 4.1.3 Rozsah hodnotenia vydaný MŽP SR k R4 Šarišský Štiavnik zo dňa 14. 12. 2005
- 4.1.4 Celoštátne sčítanie dopravy rok 2005
- 4.2 Objávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktoré sa nachádzajú u objednávateľa a ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi

Várodna diaľnična spoločnosť,
Mlynské Nivy 45
521 09 BRATISLAVA

Fovi najneskoršie do 7 dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín plnenia spolupôsobenia.

Čl. 5 ČAS PLNENIA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3. tejto zmluvy takto:
- 5.1.1 Koncept Správy o hodnotení a podklady pre informačný bulletin v elektronickej forme
15 dní pred termínom plnenia podľa ods. 5.1.2 na dobu 7 kalendárnych dní,
- 5.1.2 Kompletné dielo vrátane navyš príloh podľa čl. 3, ods. 3.2 do: **30. 12. 2007.**
- 5.2 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela v lehote podľa ods. 5.1.2, v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy osobou objednávateľa oprávnenej konať vo veciach technických podľa čl. 1, ods. 1.1. Preberací protokol podpíšu osoby oprávnené konať vo veciach technických za každú zo zmluvných strán. Za deň dodania sa považuje deň uvedený v preberacom protokole.

Čl. 6 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za vypracovanie diela podľa čl. 2 v rozsahu a obsahu podľa čl. 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a podľa prijatej cenovej ponuky zhotoviteľa predstavuje:

		Cena bez DPH v Sk	DPH 19% v Sk	Cena s DPH v Sk
1	Správa o hodnotení *)			
2	Podklady k informačnému bulletinu			
3	Ortofotomapy *)			
	Spolu:			

*) Špecifikácia ceny je uvedená v Prílohách č. 1, 2 a 3 Ponuky zhotoviteľa.

Slovom:

- 6.2 Podkladom pre úhradu ceny za dokončené a odovzdané dielo podľa ods. 6.1 bude zhotoviteľom vystavená faktúra, podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, do 15 dní po prevzatí diela podľa čl. 5, ods. 5.1.2, ktorú objednávateľ uhradí zhotoviteľovi takto:
- 6.2.1 80 % z ceny diela po dodaní diela bude splatné v lehote do 30 dní od doporučeného doručenia faktúry do sídla objednávateľa,
- 6.2.2 20 % zádržné z ceny po podrobnom preskúmaní Správy o hodnotení, ktoré bude vykonané objednávateľom v lehote do troch mesiacov od dodania diela a v tom prípade, že nebudú zistené nedostatky (vady, nedorobky) bude splatné do 30 dní po uplynutí tejto trojmesačnej lehoty. V prípade zistenia nedostatkov bude táto suma uhradená po ich odstránení.
- 6.3 Prípadné navyš práce, ktoré vyplynú v priebehu spracovania diela a budú súhlasne prerokované s objednávateľom, budú ocenené v jednotkových cenách v súlade so SP – Spôsob určenia ceny.
- 6.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, môže ju objednávateľ vrátiť zhotoviteľovi na zmenu, doplnenie alebo opravu (ďalej len „oprava faktúry“). Do doby doručenia opravenej faktúry objednávateľovi lehota jej splatnosti neplynie.
- 6.5 Faktúra je považovaná za uhradenú dňom pripísania dlžnej sumy na účet zhotoviteľa.

Národná diaľková spoločnosť, a.s.

Mlynské Nivy 45

821 09 BRATISLAVA

čl. 7 SANKCIE

- 7.1 V prípade nedodania diela v zmluvne dohodnutom termíne má objednávateľ voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3 V prípade odstúpenia od zmluvy z dôvodov na strane zhotoviteľa má objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z ceny časti diela, ktorá pripadá na práce ešte nevykonané ku dňu odstúpenia od zmluvy.
- 7.4 O použití ktorejkoľvek zo sankcií majú zmluvné strany povinnosť vzájomne sa bezodkladne informovať.
- 7.5 Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.

čl. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonaní diela s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a technické normy, bude sa riadiť zápsmi a písomnými dohodami zmluvných strán a dielo podľa tejto zmluvy vypracuje a dodá podľa podkladov a požiadaviek objednávateľa. Na účely tejto zmluvy má dielo vady aj v prípade, ak nie je zhotovené v súlade so všeobecne záväznými predpismi, a technickými predpismi platnými a účinnými na území SR.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené riadne a včas v kvalite podľa požiadaviek objednávateľa a odovzdané objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 8.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenej oprávnenou osobou. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia diela a trvá po dobu piatich rokov.

čl. 9 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzavretí zmluvy zmení rozsah alebo obsah predmetu zmluvy podľa čl. 3, zmenia sa východiskové podklady podľa čl. 4, rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, ktoré neboli predvídateľné v čase uzatvárania tejto zmluvy. Zmluvné strany posúdia ich vplyv na cenu a termín plnenia. Prípadná zmena ceny za takéto služby bude stanovená rovnakým spôsobom, ako za služby podľa tejto zmluvy.
- 9.2 V prípade, že dôjde k zastaveniu prác alebo k odstúpeniu od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zhotoviteľ bude práce rozpracované ku dňu zastavenia alebo odstúpenia od zmluvy fakturovať vo výške vzájomne odsúhlaseného rozsahu vykonaných prác a to príslušným podielom z dohodnutej ceny podľa ods. 6.1.
- 9.3 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela v súlade s harmonogramom prác na pravidelných pracovných rokovaníach, ktoré bude organizovať podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Vstupné rokovanie zhotoviteľ zvolá do jedného mesiaca po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Ďalšie rokovania bude zvolávať podľa potreby, najmenej však 4 krát počas zhotovovania diela. Zhotoviteľ prizve na pracovné ro-

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Mlynské Nivy 45

kovania zainteresovaných zástupcov štátnej správy, miestnych úradov a správcov inžinierskych sietí. Zoznam účastníkov pracovných rokovaní bude zhotoviteľ vopred konzultovať s objednávateľom. Z rokovania sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle ods. 4.2.

- 9.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoužije dielo bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako na tie, ktoré sú určené v tejto zmluve.
- 9.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že objednávateľovi vráti do 14 dní po odovzdaní diela všetky podklady podľa ods. 4.1, ktoré mu poskytol k vypracovaniu diela.
- 9.6 Splnením všetkých povinností zhotoviteľa a objednávateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy vlastnícke právo na dielo prechádza v plnom rozsahu na objednávateľa, ktorý súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu a na propagáciu svojej odbornosti.

ČL. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.
- 10.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
- 10.3 Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 10.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 25 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 10.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 10.6 Zmluva má 5 strán a je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.

Za objednávateľa:
V Bratislave, dňa 18. 10. 2007

Obchodná spoločnosť, s r. o.
Iľovské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
13

Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

Ing. Juraj Čermák, CSc.
člen predstavenstva

Za zhotoviteľa:
V Bratislave, dňa

DOPRAVOPROJEKT, a.s.
Kominárska 2, 4
832 03 Bratislava
21

Ing. arch. Gabriel Koczkáš
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

Ing. Bartolomej Sechný
podpredseda predstavenstva a
obchodno-technický riaditeľ